# Laurahütte-Siemianowiker Zeitung

und toftet vierzehntagig ine gaue 1, 5 Blotn. Betriebs-ftorungen begrunden feinerter Un oruch auf Ruderftattung

Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte = Siemianowig mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Obericht. 12 Gr., für Bolen 15 Gr.; Die 3-gefpaltene mus 31, im Retlameteil für Boln : Oberidil. 60 Gr., für Bolen So G-, Bei gerichtl. Beitreibung ift iebe Gemägigung ausgeschloffen

Geschäftsstelle: Siemianowice (Slaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2 Ferniprecher Mr. 501 Ferniprecher Mr. 501

Mr. 19

Sonnabend, den 2. Februar 1929

47. Jahraana

# Scharfe Auseinandersekungen im Geim

Die streitenden sozialistischen Brüder — Harte Kritik an der Regierung — Die Beschwerden der ukrainischen und jüdischen Minderheit

Baridan Mahrend der Saushaltsdebatte im polni: igen Ceim ift es am Bonnerstag nachmittag ju einem meren Insammenftog zwischen Ditgliedern der polnie fen fozialiftigen Frattion und der ven ihr abgefplitterten re-Bierungefrenudlichen Gruppen gefommen. Rach einem icharfen Mortwechsel fam es ju Tätlichkeiten, die in einen regel-Bechten Inmult ausarieten, Dem Cejmmurichall gelang es dur mit Muhe, die Anhe wieder herzustellen. Rach ben Rednern Linten, Die ausnahmelos heftige Angriffe gegen Die Regietung richteten, tam die oppositionelle Bau zupartei gn Wort, Die ebenfalls mit Rad brud erffarte, dag bie herrichenden Rreife Mes talen, nm ben Cejm ausgu dalten, feine Befaluffe labolieren und eine Bollbitfatur berbeizuführen. Ueberall tifche eine den Staat gefährdende und bas Mirtichaftsleben Ahmende Willier,

Der Führer der jübilden Frattion, Grünbaum, führte, n. a. ans, bah bas Indentnu in Bolen ebenfo wie die anderen Minz berheiten national und wirtschaftlich unterbrüdt werde. Die gleiche Unflage erhob auch der Sprecher der ulrainischen Undo-Frat ion, Balije w. Er erffarte u. a., dag die jegige Regitrnng fein Dittel nnverncht laffe, um die Ufrainer gn ents rechten und ihre uationalen Gigenheiten an rauben. Tropbem werde es nicht gelingen, Die völlige Bernichtung ber Ufrainer burchzusuhren nud in ihnen ben auf ein eigenes nationales Staatemesen gerichteten Willen jn ettöten. Trop aller gegneris iden Bropaganda tomme man nm diefe Tatfache nicht herum. Wenn es innerhalb des Regiernngslagers Areife gebe, die für eine Selbstandigteit ber Cowjetufraine eintraten, fo gefchehe das licher ans fehr bnrch ichtigen Grunden. Es miffe betont werden, bag biefe Utraine niemals auf

bas von ben Utrainern bewohnte Gebiet uergichten mirben.

### Heute

### Bilder der Woche

#### Trokti verläßt Rußland

Die Ausreiserlaubnis erteilt.

Mostau. Die gemelbet wirb, werden bie Gerüchte über eine Erfranfung Trogtis von ruffichen amtlichen Stellen bementiert. Die Ansreiseerlanbnis fei von bet oberften Bartelinftang an Troffi erteilt worden. Troffi werde von zwei Bertretern ber Barfeizentrale begleitet werben, Die auch für fein perfonliches 28 ahlergeben ber Bartei gegenüber veraniwortlich gemacht werden follen.

Wie aus Mosta u gemelbet wird, bar fich das Bolljugstomitee der tommunitifden Internationale in feiner letber Signng mit der politifden Lage der tommunitifden Partei und mit der Bekämpjung der TrogtisOppolition in der Sowjetunion beschäftigt. Das Bollzugskomitee der tone munifitschen Internationale bestätigte samtliche Magnahmen ber kommuniftischen Partei jur Bekampfung der Trogliften und er flarte fich mit der bevotstehenden Ausweisnng Trogtis einverstanden. Die Ausweisung Trottis aus der Sowjet-union soll auf un bestimmte Zeit erfolgen. Trotsi selbst beabsicktigt, Ruhland am 24. Februar zu verlassen und sich nach der Türkei und von dort nach Deutschland zu begeben. Wie verlautet, will sich Trotti in der Rähe Berlins niederlassen.

Leo Trofti mit Frau und Sohn in ber Berbannung. Die Cowjet-Regierung hat, wie ihre Breffe bestätigt, Die Ausweisung Trogfis und feiner Familie aus der Sowjet-Union verfügt. Trogli soll für sich und seine Familie einen Aufenthaltsort außerhalb Sowjetruglands mahlen. Was selbst Bismard mit dem Sozialistengeset nicht fertig befam, Landesangehörige zu "expatriieren", das macht Mostan mit einem Feberftrich.



#### Starter Währungsfall in Spanien

Mabrib. Als unmittelbare Folge ber Aufftandsbemegung ist ein starter Fall ber Währung zu verzeichnen. Rachrichten aus anderen Stadten liegen in Madrib nicht vor. Der König ist Mittwoch fruh in Sevilla eingetroffen, wo er nicht im Schloß, sondern in einem Sotel Bohnung genommen hat. Er fann frühefens am Donnerstag in Madrid sein. In Madrid sollen zahlreiche Berhaftungen porgenommen worden fein. Es ift aber in der Stadt alles

### Ruglands neue Antwort

Unterzeichnung des Kelloggwaltes für Ofteuropa am 7. Februar

tende Antentammiffar Litmind man Mittwoch bem polnischen Belandten Patet bie auffice Antwort ouf die legte polnische Note in der Frage bes Litwinow Borichlages. In ber enffifcen Antwortnote wird ceilart, Die Sowjetregierung habe ber polni-ien Regierung Borichläge iber bie Intraftfenng bes Rellogape te gewocht die fie für die Entipannnng politischen Lage in Oft Europa für notwendig halte. Sie labe eine gewise Reihensolge ausgestellt, in der die Müchte fic "peln an diefem Proto oll beterligen follten. Die neue Sowjet-Regierung habe die Ueberzeugung gewonnen, dah die polnische gierung ein gewisses Interesse baran habe, feine gefons erte Unterzeichnung bes Bretotolls durch die einzelnen Retuppe nou Landern an ber Unierzeichnung zu befeiligen. Die Sowjetregierung stelle nunmehr feit, bag fich Litauen felbe big an ber Unterzeichnung bes Brotofolls in beteiligen

munide, und bag andere Lander, wie Finnland, gar fein In : tereife an bem Protoroll zeigten. Es blieben nur noch brei Länder übrig, mit benen fim die polnifche Regierung gemeinfem beteiligen tonne: Eftland, Lettland und Anmanien. Obwohl die Sowjetregierung grundsählich gegen die Rollettiv= beteiligung diefer Lander an der Unterzeichung des Prototolls fei, erilare fie fich dennoch bereit, gemiffe Bugeftanbniffe an machen und bie gemeiufame Unterzeichnung biefer Lander nnter Fühenng Bolens Inzugestehen. Sie schlage vor, bat alle in Frage kommenden Regierungen ihre Bevollmächtigten ernennen, damit die Unterzeichnung des Protofolls am 7. Februar vollzogen werden toune. Die Sowjetregierung wolle burch diejes neue Entgegentommen beweifen, daß fte großes Intereffe baran habe, den Relloggpatt in Oftenropa in Kraft gn feben, um jebe Kriegsgefahr gn vermeiben. Der polnifche Gefandte wird die ruffifche Untwort der polnifchen und ber cumanifchen Regierung abermitteln.

## Die Roalitionsverhandlungen dauern fort

Anerstag abend zu einer Besprechung über die politische Lage Der Borfigenbe, Mbg. Dr. Stegermald, berich: We Uber Die Unterrednug, Die er gemeinsam mit bem Abg. Dr. Ras im Laufe des Donnerstag nachmittag mit tem Reichotaul hingewiesen, daß die Schwierigleiten, Die einer Regiegenmbilbung im Reiche entgegenftauden, nach wie uor in teugen lagen. Gine Acubernng ber politifchen Lage ift in-Bebeffen noch nicht eingerreten. Die Bentrumsfraltion bes eichstages ift jedoch ebenfo wie ihr Frattionsvorstand der Auf-Mung, bag eine Umbilbung ber Reicheregierung auf ber Grneb-Be der Groben Konlition sosort zu ersolgen hat, ganz gleich-lite ob die gleichzeitige Umbildung ber Prengischen Regie-tes möglich ist oder nicht. Sine Besprechung des Reichslanz-Müller mit den Rertretern ber Denischen Lollspartei ist für tangler Muller bann gum Reichspräfidenten begeben, um ihm über bie bisherigen Berhandlungen Bericht gn erftatten.

#### Keine Koalitionsverhandlungen in Preußen

Die Untunbignug einer Berliner Zeitung, cs murben nm Donnerstag im preufifchen Landiag Befprechungen imifden bem prenfifden Minifterprafibenten Brann nub ben prengifden Roalitionsparteien ftattfinden, ift nngutreffend. Solife Berhandlungen haben am Donnerstag nicht ftattgefunben. Dijenbor merden ernente Beipredfungen über bie Bilbung ber Großen Roalition in Prengen erft in Frage tommen tonnen, wenn im Reiche eine Rlarung erfolgt ift.

#### Deutichlands w rtidiaftlicher Rüdgang im Jahre 1978

Der Jahresbecichi bes amerikanischen Sandelsattachees. Balbington. Der jeeben veröffentlichte, vom 11. Januar Da Bericht des handelsattachees der ameritanifchen Botionit in Berlin jag. Die Darftellung der wirtichaftlichen Lage Deu schlands im Jahre 1928 dahin zusammen, daß sie weniger bei riedigend war als 1927. Die Baumwolle, Wollund Ledigend war als 1921. Die Luniagegangen. Diese Entswicklung dauere noch fort Schwer gelitien hätten die Werften und die Gien, und Stahlindustrie durch Aus perrungen und Stadl Stretts. Der Zinssuch sei hach geblieben, zum Teil wegen des Rangels an Inlandsonlagelapital, wodurch insbesondere das Bangewerbe und gan; allgemein der Prozes der Rationalisietung der deutschen Industrie behindert werde. Die Zahl der contur, e und der Ge diffisaussichten sei erheblich höher als 1927 gem en. Der Augenhandel habe net günftig entwidelt, zeige jeboch immer noch eine starte Prifinbilang und bilde weiterhin eine ichwierige wirtichaftliche Frage.

#### Grubenbrand

Gelfenfirchen. Geit Dienstag abend ichwelt auf ber 6. Sohie von Schacht "Mima" ber Beche "Rhein-Ethe" (Beftag) ein grogerer Grubenbrand, ber burch heiße Rohle entstanden ift. Wegen ber Cefabr der Rauchentwidlung ist bereits feit mehreren Tagen bie Belegschaft nicht mehr eingefahren. Es ist nunmehr gelungen, an den Brandherd herangutommen und die Gindams mungsarbeiten energisch ju fordern. Die Bergbehörde ift an Ort und Stelle. Der Schaden ift nicht bedeutend und magt hofft, Die Forderung am Freitag wieder aufnehmen gu tonnen.

#### Verhaltungen in Litauen

Berlin. Die ber "Bormarie" ans Riga melbet, ift anf Beraulaffung bes Minifterprafidenten Wolbemaras, ber vor einigen Tagen von feinem Umt gurudgetretene, Bencraftabechef ber litanifden Urmee, Oberft Blechanigins, verhaftet morben. Augerbem murben 16 andere hofere Offigiere nnter bem Batbacht ber Borbeteitung eines Butiches jeftgenoinmen.

#### Schwere I-Zug-Katastrophe

Wiejo werden in Bagern fo oft Signale überfahren?

München. In der Nacht jum Donnerstag, um 1.50 Uhr, fuhr der Schlaiwagen De Jug 155 Wien-Paffau-Leipzig-Berlin in ber Station Guniching auf ber Strede Baffau-Regensburg in einen Guterzug hinein. Während die Schlaswagen unbofdfidigt blieben, wurde ber bem Badwagen folgende Bersonenwagen 3. Klasse des DiJuges zusammengedrückt. Umtliche Liste der Toten; Hütten=Ingenieur Mauerer aus

Sakenberg in Steiermart.



#### Woodrow Wil on

unter beffen Brafibentichaft bie Bereinigten Staaten in ben Weltfrieg eintraten und beffen 14 Buntte die Grundlagen bes Friedensvertrages ergeben follten, ftarb am 3. Rebruar vor fünf Jahren.

Stegfried Rachtigall Gold chmieb aus Wien.

Abraham Scholnit, Kausmann aus Berlin 90 55, Lip pehner Strage 29

Gine noch unbefannte Frau.

Leicht verlett find: Jatob Schlolnif, Sohn des getöteten

Maria Bendler aus Beihenbach bei Foldtirch in Defter-

Elifabeth Stoiber, hilfsarbeitersgattin aus Zizelau bei Linz.

Karl Fröhlich, Fabritant aus Hagenberg (Steiermart). hans Gehorfam, Raufmann aus Charlottenburg, Reich

straße 1. Beter Anebel, Reftaurateur aus Grag.

Die Verletten haben in ben Rrantenhäufern von Guniching

und Regensburg Aufnahme gesunden.

Das schwere Unglud murde durch die grobe Fahrlässigkeit des Lotomotivführers des D-Zuges verursacht. hatte ab Pasiau 80 Minuten Berspätung, da die Ucbersicht auf ber öfterreichischen Strede durch Rebel und Schneemeben fbart beeintrad tigt war. Der Lokomotivführer sollte auf ber Stride Baffau-Regensburg diefe Beripatung wieder einbringen und in ber Station Gunfding ben vorausfahrenden Gutergug 7037 überholen.

Der Güterzug hatte aber zu der für die Ueberholung festgesekten Zeit noch nicht die vor Sünsching gelegene Station Radldorf passiert. Teshalb stand das Einfahrtskanal von Radldorf für den D-Bug auf halt. Der Lof-motivfilhrer des D-Buges aber überfuhr nicht nur diefes Signal, sondern noch drei weis

tere, die die Einfahrt in die Station Guniching sperrten. In rasender Fahrt fuhr ber D 3ng in die Station Suniching ein und stieß hier auf ben Guterzug, der gerade den Bahnhof

### Ein sensationeller Raub

Gin wertvolles Rirchentreus unterm Eis geraubt — Der Täter ums Leben getommen

Barican. Aus Lemberg wird von einem in feiner Mirt einzig bakehenben Raub berichtet, ber ben Tater bas Leben toftete. Die Rirche bes utrainifden Sorjes Rojom bejag ein tojtbares goldenes mit Ebelfteinen geschmidtes Rreug, das einmal im Jahre, am Jordanfest, zur Wasserweihe benuht wurde. 3mei Lemberger Berbrecher hatten nun den Plan gefaßt, diefes Rreug gelegenilig der diesjährigen Weibe gu ftehlen. Gie tundichafteten ans, an welcher Sielle des fleinen Fluffes, bas für die Weihe keftimmle Gisloch gelchlagen worden war, und einer von ihnen flieg fury por Beginu ber Feier ins eistalte Baffer, mahrend ber andere am jenfeitigen Ufer eben-

alls bas Eis durchiding. Als ber Geiftliche bas Kreng ins Bai fer tauchte, murde es ihm plöglich in geheimnisvoller Meile ents riffen und verschwand unter bem Gis. Rach Ueberwindung des erften Schreders holten die Bauern Aerte herbei und zerichlugen bas Gis. Bu ihrem großen Erftaunen fliegen fie etwa 20 Coritt vom Ufer enifernt unter der Giebede anf bie Leiche eines Mans nes, der das geraubte Rreug zwischen ben Jahnen hielt. Bald baranf gelang es, auch feinen am anderen Ufer verborgenen Spiefigesollen ju finden, der gestand, daß der Tate die Absicht gehabt habe, unter bem Gife ichwimmend mit bem Arcus gu

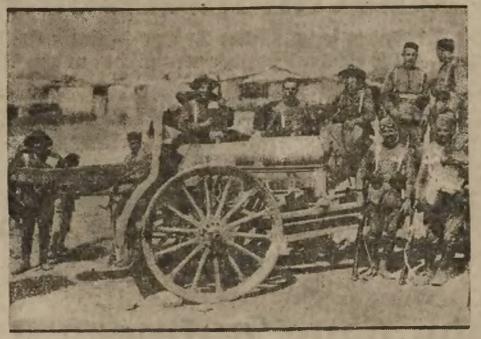
## ir Verhaftung

Baris. Wie die Abendpreffe von der fpanifchen Grenze gu der Berhaftung des fruheren fpanifchen Minifterprafitenten Sanchez Gnerras melbet, glaubte Sanchez Guerra in Balencia im voraus die Buft im mung für die Aufstandsbewegung gu finden. Aber Die meiften Offiziere ichredten von ber Berantwor. tung jurud, die fic auf fid nehmen follten, und verweigerien ihm die Gefolgichaft. Bergweifelt stellte fich dann Canches Guerra selbst, indem er erklärte: "Berhaften Gle mich, ich allein bin für biesen gescheiterten Bersuch verantwortlich." — Nach einer weis

teren Melbung sollen Sahlreiche Zwilpersonen in Ciudab hebung des Artillerieregiments begünftigt zu haben.

#### Getera ffreitre ahr in Spanien?

Baris. Rach einer Parifer Agenturmelbung ans Sen. bane fellen in Bilbao, Granada und Cordoba Berfuche gur Unstufung bes Generalftreits gemacht worden fein. Diete Melbung murbe bisher von anderer Seite nicht bestätigt.





Die geicheiter e Arfillerie-Revolte in Spanien

Die spanische Artillerie, bie schon feit tangem seinolich gegen ben Dittator Primo de Riveres fieht, bet einen neuen Berluch unternommen, die Macht zu ergreifen. Die Bewegung, die in der Stadt Ciudad Real etwa 200 km sublich von Madrid einen ernsten Charafter angenommen hat, ist nach lurzer Zeit gescheitert; die Regierung ist wieder vollfommen herr der Lage. — Gine Gruppe spanischer Artilleristen, ber scariften Gegner von Primo de Rivera - Rechts: Der Führer ber panischen Artillerie-Revolte, ber frühere tonservative Ministerprafibent Candes Guerra, ift verhaftet worden. Damit durfte die Erhebung gegen ben Dittator endgültig niedergeschlagen fein.

burchsuhr. Das Ueberfahren des Halte-Signals war von Rabldorf aus nach Sansching telephonisch gemeldet worden. Das Stationspersonal von Gun ding lief bem beranbrausenden D: Bug entgegen und gab Roffignale. Aber auf biefe Saltegeichen

wurden von dem Lokomotivsührer nicht beaftet. Eine % Stunde nach dem Zusammonstog traf von Regens-burg der erste Hilfszug ein. Die Trümmer des zusammenges briidten Waggons murben auseinandergeschweißt, um die Berletten aus ihrer jurchtbaren Lage ju bof eien. Die übrigen Reifenden tonnten in dem unbofchabigten Teil bes Buges nach sedisstündiger Berspätung die Fahrt nach Verlin fortseten. Da ber gertrummerte Waggon die Strede sperrte, wird der

Bertehr an der Unglüdsstelle eingleifig burdgeführt.

Untersuchung der Ratastrophe hat der Reichsverkehrsminiset einen Bertrober an die Unfallstelle entsandt.

#### Lolomotiv Uhrer und Beiger abgeloft,

Münden. Die Borlegungen ber leideverlett gemelbeten Glifabeth Steiber und Karl Frohlich haben fich inzwischen als idmerer, jeboch nicht als lebensgejährlich, erwicfen,

An der Unglidestelle eridien auch Staatsanwalt Schuntner aus Rigensburg. Er veranlaste die Ablösung des Lotoniobus führers und heizers. Der Lokomotivsührer wird als zwerkaffig nud wücktern geschildert. Er wie der heizer berusen sich auf starken Nebel, der die Sicht unmöglich gemacht habe.



Rachbrud nerboten. 14. Fortfetjung.

rau Renatus, die ihre gesunde, starte Tuchter nod fo faffungslos geieben hatte, war gang verwirrt vor Angit, und dennoch fand fie Troftes- und Beruhigungsworte, unter benen Jia ihre Gelbitheherrichung wiedergewann und endlich, wenn auch nur in abgeriffenen Gagen, das Erlebte faildern konnte.

Die Mutter war querft wie versteinert; fie vermechte taum ben Zusammenhang zu finden Als sie endlich bes griffen hatte, trampste fich ihr berg gulammen Das mußte ihrem Rinde widerfahren ihrem reinen Rindel

In feinen heiligiten Gefühlen verlett - entfaufcht. Sintergangen - erniedrigt fühlte fich das Berg, bas bem Berlobten hisher fo warm entgegengeichlagen hatte Sinah-gegerrt war das Bild, dem fie darin einen Altar gebaut, in dem fie ein Mufter mannlicher Tugenden geichen hatte

"Mutti, Mutti, ich fann mich nicht wieder ju ihm finden - ich -"

"Du wirst ruhiger werden — die Zeit wird —" "Rein, nein, Mutti, glaube das nicht! Es ist etwas gebrochen in mir, was nicht wieder heilen tann - ich habe ben Glauben an ihn verloren -"

"Was willft du denn tun, Kind - jo fprich doch -" "Ich - ich - will - mein Mort - guruduehmen", "Bia - handle nicht in der erften Erregung!" rief Frau Renatus erichtoden.

"Ich habe lange getämpft und mein Bergblut flog ba-- aber ich tann nicht - ich tann nicht anders

"Jit denn deine Liebe mit einem Schlage getotet?" "Tanach trage mich nicht! Rur Gott weißt was mich mein Entichluft toftet - aber ein ganges leben an iciner Seite dem ich nicht mehr glauben und vertrauen fann - unmöglich Muttil"

Co gut es ging, versuchte Frau Renatus fie zu troften und die blutende Wunde gu verbinden, aber ihre Troft-

"Geh jum Bater und bereite ihn iconent vor," bat endlich "Morgen werde ich telbst mit ihm iprechen." Schweren Serzens machte fich Frau Renatus auf ben Weg ju ihrem Garten.

Die Nachricht, Die fie ihm bringen mußte, hatte guerft. wie fie gefürchtet hatte eine niederichmetternde Wirkung auf ben Geheimrat Er wurde bleich, und der alte Schwinbelanfall padte ibn und ließ ieinen Rorper manten. Toch feine Frau itugte ihn liebevoll und fuhrte ihn qu einem Ceffel Dier erholte er fich bald und verlangte, die naheren

Umitanbe au hören. Er mar ein Mann, ber die Welt und ihre Schwachen fannte, der hundert und hundert mal ahnliches gehört hatte Daft es aber gerade Brudhaulen, den er liebgewons nen, dan es den Bräutigam teiner Tochter betraf, das drüdte ihn ganglich nieder Ihm erichten das bevorstehende Ereignis einer Entlohung, die fich daran faupfenden peinfichen Auseinanderjegungen die fragenden Blide feiner Kollegen wie ein Geipenst bas nicht allein auf jeine Familie. iondern auch auf ieine bevorzugte hohe Stellung einen Schatten werfen mußte aber feiner Tochter Rummer mar boch bas ichwermiegenbite

Um nachiten Morgen ließ ber Geheimrat fein Kind gu sich rufen und hatte eine lange Unterredung mit ihm. Er wunderte sich über Jias Fasung und Willensstärfe und iah daß er nichts mehr andern konnte Trokdem versuchte er es noch einmal; es blieb erfolglos. Jia ichüttelte nur

traurig ben Ropf. "Du meinst es gut, Bater — aber wenn du mir etwas Liebes erweisen willst io gehe du zu ihm oder ichreibe ihm — ich vermag es nicht."

Brudhaufen befand fich ir unbeimreiblicher Erregung Bias Meien mar ihm gestern auf die Rerrer gefallen um io mehr als er Launen bei ihr nicht tonnte und ber Grund beshalb tiefer liegen munte Und fühlte er Gemiffensbiffe und bagu eine fleine Uhnung und ein banges Zweifeln, ob alles gut verlaufen wurde. Am liebsten mare er fogleich frühmorgens ju thr geeilt, und nur ichwer vermochte er eine geeignetere Beiuchszeit abzuwarten.

Gottlob, daß er wenigitens allein war, Fraulein Amalie war ausgegangen, jedenfalls am Einkäufe zu machen. Da klingelte es an leiner Entreetür. Er mußte sich bequemen selbst zu öffnen. Erichtoden prallte er an der geöffneten Tür zurud. "Papa — du bist es'?"

Geheimrat Renatus ichritt mit ftummem Grug an ihm porüber ins Bimmer

"Gind wir ungeitort?" fragte er. "Ja." gab Bruchhaujen bettommenen Bergens gur Antwort, "meine Wirtichafterin ift ausgegangen - wir find

"Um so besser — bu weißt, warum ich tomme — ""
"Ja und nein — ich tann mir nicht benten daß Jia — "
"Ich will mir jungtist Mahrheit holen. Guido" lagte der Geheimrat und ließ fich ichwer und milde in den anges botenen Geffel gleiten "Mir bem Manne bem Bater beiner Braut wirft bu fie nicht porenthalten - Che ich

hierher tam, habe ich Erkundigungen über dich eingezogen — ich hätte es früher tun iollen — aber ich habe bisher test an dich geglaubt. Mas ich jest gehört — hat diesen Glauben ins Manten gebracht Sage mir ift es mahr!"

Und Renatus stellte Fragen, bei benen es Bruchhausen beift und talt überlicf Er tonnte nicht leugnen, aber er verluchte, sich zu rechtsertigen.

Der Geheimrat ichüttelte den Ropf.

Menn das alles stimmen sollte, so hätte das sekte doch nicht geichehen dürfen Schon als du um Jia warbit, hat-teit du mit der anderen ein Ende machen muffen. Du tateit es aus mir unverständlichen (Kründen nicht. Diese Charafterichwäche — wenn es nur eine iolder war — wird dir Jia nie verzeihen, aber noch viel weniger die Sache jelbst Sie ist bisher so rein und unberührt geweien und iühlt sich nun getäuscht. Das Bild das fie sich von dir gemacht, ist entweiht sie sieht Fleden auf deinem Charafter, die keine Liebe hinwegwischen kann."

(Fortjegung folgt.)



# Unterhaltung und Wissen

#### Wunder der Fernübertragung

Gemeinjame Sigung auf 325 Rilometer Entfernnng.

Um 8. Januar sand milden Berlin und Breslau ein ungewöhnlich intercsanter Verluch statt, der diesen Tag für immer zu einer Merkwärdigkeit in der Geschichte der elektrischen Nachrichtentechnik stempeln wird. Un diesem Tage sand nämlich eine gemeinsame Sigung der elektrotechnichen Vereine beider Stadte statt, obwohl die Versammlungslotale 325 Kilometer vonseinander entfernt waren und nur ein ebenso langes Ferwiprechelavel als Berbindung diente. Der Versuch ist, das soll hier gleich vorausgeschickt nerden, in vollem Umjange gelungen.

In der Entwidlung ber Gernkabeltedinit haben ja die letten Sahre außerordeneliche Kortidritte gedracht, die nicht jum kleinlten Teil durch den Mund unt veranlagt waren. Die Uebertragung auf einen entfernten Genber ift nur möglich, wenn bas Rabel selbit ber Mustt ober Sprache keine Bergerrungen hingu-lugt, also volltommen rein übertragt. Die Post hat für folde Brede in ihrem fehr frart im Musban befindliden Gernfabelnit die sogenannten Kernvierer zur Berfügung gestellt. Das sind die Aberpaare, die in der Achte des Kabels liegen und von der Masse der übrigen Trähte durch einen besonderen Bleimantel abgeiondert sind. Allerdings bedürfen soldte Drähte noch einer besonderen herrichtung, um Sprache oder Musik verzerrungsfrei un übertragen. Denn Kabel haben an sich eine große Neigung, hohe Tone zu verschluden, so bag schliedlich eine Sprache heraustommt, die flingt, als wenn man in ein hohles Bag spräche. In der Ferniprechted uit beifit bies ber Rabelton, und er galt lange Beit für ein unüberm ndliches mindernis bes Rernfprechverfehrs. Erst allmählich lernte man damit fertig zu werden. Zunächst war es notwendig, um überhaupt auf große Entfernungen Sprace übertragen zu tonnen, in bestimmten Abstanden foge-nannte Belaftungstabel in das Aubel einzuschalten. Außerdem unden die aus dem Rundfunt latifam betannten Röhrenverstär: t in der Gernst rechtedmit ausgedehnteste Unwendung, und die Gernipreaffabel felbft mit ihren dunnen Drahten von ib 9 Milli. Meter Durdimeffer maren garnicht bentbar ohne biefe Silfegerate. Nan fann rechnen, daß alle 7%, Kilometer ein Kabel in ein Ber-urleramt eingesihrt werden muß, soll eine Fernübertragung öglich sein. Für die Jorde des gewöhnlichen Fernsprechens chtete man natürlich die Spulen wie die Anglieferter bein, daß eine möglichst große Entstruung überbrudt wird, womit nicht stumal die größte Reinheit der lebertragung verbunden ift. ber beim Telephonieren merken wir meist gar nicht, wie verdert die Sprache antommt, und wir wurden uns fehr wundern, wenn wir statt unseres gewohnten Telephonhorers einmal die Unterhaltung unserer Freunde burch einen Lautsprecher genicken tonnten. Dann wurde man erft gewahr werden, wie vergerrt die Sprache ist. Schader das sür das Jernsprechen nichts, so ist es des für den Jernsprechen nichts, so ist es des für den Aundsunt und ähnliche liebertragungen ganz uns möglig. Hier muß die großte Reinheit gewahrt werden. Das aum man erreichen, inden man die Spule kleiner macht als gesoöhnlich, damit die für die Sprache und Musik sehr wicktigen ohen Töne bester durchkommen und indom man notsalls noch n Kerstärker so einrichtet, daß die hohen Töne bevorzugt werzben gerache die Liddsaute oehen einer Sprache erst das den, benn gerade die Zischlaute geben einer Sprache erft bas tichtige Gepräge.

Das besonders Inicreffante an diesem gemeinsamen Bereinschend war, dag er doppeliettig war, d. h. es wurde sowohl in Berlin, wie in Breslau gesprochen und in beiden Stadten auch bort. Der Bortrag murte gmar in Berlin gehalten, aber Die Distuffion fand iowohl in Berlin wie in Breslau ftatt, und es clang, eine volltommen einmandfreie Bernandigung zwischen ben Sistuffionsrednern zu erzielen. Dazu war es natürlich notwen: 3. Dag in beiden Städten Mitrophone aufgestellt murden, Mus teen gelangte bie Energie nach einer fleinen Borverstärfung in das Rabel, das sie nach Breslau oder Berlin weiterbeförderte. in Ende des Kabels war ein Verstärker größten Ausmaßes ans Rebracht, der so viel Energie lieserte, daß zwei Riesenlautsprecher amit betrieben werden konnten. Insolgedessen waren sowohl Bortrag wie Diskussion in beiden Städten tadellos zu hören. bei solden Uebertragungen in zwei Richtungen tritt eine comierigfeit auf, die auch im Rundsunt nicht unbekannt ist: die Denannte akuftische Mücklop elung. Die von dem Bauksprecher in Breslau z. B. ausgeitrahtten Schallwellen treffen auf das ort siehende Mikrophon, werden durch diese nach Berlin überstagen, dort strahlt sie der Lausprecher aus, sie treffen auf das derliner Mikrophon, werden verstärkt nach Breslau zurückübersagen, kommen dort abermals verstärkt in den Laussprecher, effen von neuem das Mitrophon usw. Es tann auf diefe Beife Bortommen, daß fich ein geringfügiger Laut gu einem fürchterben Chaul iteigert, wie man es auch erlebt, wenn der Lauteder zu nahe am Empfänger steht, wo bann die Audionröhre ble Rolle des Mifrophons spielt. Bum Schut vor solchen gegentingen Besinflussungen waren zwischen Laufipredern und Mitophonen große Schall'dirme aufg ftellt, und augerbem wurde ber Bojt die Berstättung in der gerade nicht benutten Richtung soweit herabgesett, daß die Berständigung zwar nicht aufdehoben, aber die Gelbsterregung ficher vermieden murbe.

Das Gelingen diese interessanten Bersuches erössnet sehr este Berspektiven. Konnte man schon dem Rundsunk nacht ke Berspektiven. Konnte man schon dem Rundsunk nacht keinen daß er das geistige Leben in den kleinen Städten und auf dem Lande gewaltig seigere, indem er dem Landbewohner das lie biete, was der Größkadtbewohner hat, so gilt das in Beite, was der Größkadtbewohner hat, so gilt das in Beitem Maje nunmehr auch sür das Rereinsleden abseits der Größkadt. Cerade für die dott bestehenden Bereine mit wissenschaft, sieh interessante Bortragsstosse oder Redner zu beschaffen, und die in den Kleinskädten oder auf dem Lande tätigen Aerzte, Jurisen, Thaologen usw. werden dadurch nur allzuleicht von der let ndigen Fortentwicklung in ihrem Beruse abgeschnitten. Das na in Jusunji anders werden den es wird immer möglich ein dis solche Bereine sich an einen wertvollen Vortrag, der in die sie sind spelchen stattsindet, auschlichen. Aber noch ganz andere lentsiede dabei. Sie könnte ebensegut durch eine drahtlose Uebertagung erseht werden. Kun diehet ia seit einiger Zeit ein lein Grund einzusehen, warum eine solche lledertragung nicht ebensogut aus den Telezhonie-Sender übernommen werden

### Bon der Lessingseier in Wolfenbüttel



Unter sehr starter Beteiligung aus dem ganzen Reiche janden in Braunschweig und dem benachbarten Wossenbüttel die Eröffnungsseiern zu dem "Lessings-Goethe-Jahr" statt. Unser Bild zeigt eine Gruppe prominenter Gäste vor dem Lessings baus in Wolsenbüttel. Bon lints nach rechts: Der Braunschweigische Oberbürgermeister Dr. Trautmann. der Präsis dent der Goethe-Geschschaft Universitäts-Projessor Dr. Petersen, der Braunschweigische Minister sur Volksbildung Siewers, der Dichter Walter Bloem-Berlin und der Wolsenbüttler Bürgermeister Enferth.

könnte, wie wir es so oft im Rundfunk erleben. Es wäre dann d. B. möglich, daß deutsche Bereine oder deutsche Wissenschaftler an Kongressen und Bereinssitzung n, die in Amerika stattfinden, teilnehmen, nicht nur durch Juhoren, sondern auch durch Eingreisen in die Diskussion. Dr. Ing. Heinz Krüger.

#### 100 Jahre "Faust"

S. Leonard.

Am 19. Januar sind 100 Jahre vergangen, seit Goethes "Faust" am Hoftheater in Braunschweig die Uraufführung erlebte.

Wahrend der Straßburger Studentenzeit vertieite sich Gocthe in die Urquellen deutscher Boltsgeschichte, Volkslied und Bolkssage. Zwei Gestalten traten ihm näher: Göß von Berlichingen und Faust. Schon regte sich in ihm der gewaltige Drang, diese Gestalten zu Helden seiner Dramen zu machen. Aber ihm sehlte noch die Welterkenntnis, den Faust, wie er sagt, "in das hans delnde Leben zu stellen". Die Sturms und Drangjahre, Jahre tieser Selbsterkenntnis und persönlichen Erlebens ließen ihn die eigene Seele erkennen. Im genialen Wurf gelang es ihm, aus dem tiesen Drang nach der Natur deutscher Bergangenheit im Faust das uralte Problem der Erlösung der Menscheit zu gestalten. Als Goethe am 7. November 1775 in Weimar eintrasslass er nach Ende des Monats seinen "halbsertigen" Faust vor. Sein Faust begleitete ihn durch alle Phalen seines Lebensweges. Im Frühjahr 1801 war der erste Teil der Tragödie beendet. Aber noch sieden Jahre sollten vergehen, dis der Faust 1808 als Buch erschien. Einige Bruchstüde erschienen zur Ostermesse im "Cottassen Morgenblatt".

Wieder sollten 21 Jahre vergehen, dis die gewaltige Trägödie über die Bühne ging. Goethe selbst hatte den Faust nicht als Bühnendichtung geschrieben. Doch faste der Generaldirektor des Braunschweiger Hostheaters, August Alingemann, den Plan, den Faust für die Bühne zu bearbeiten. Goethe selbst hat der Aufsührung nahe gestanden, aber die Aufsührung nicht begünstigt, wie er an Alingemann schreibt: "Weine Werte sind im Druck erschienen und Gemeingut des Publikums geworden. Ich füge hinzn, daß ich mich seit langer Zeit nicht mehr um das Theater bestümmere, machen Sie daher mit meinem Faust, was Sie wollen."

Schon November 1928 waren die Vorarbeiten in vollem Gange. Am 19. Januar 1829 ging, die Uraussührung vor hich Klingemann hatte den Faust in sechs Akteilungen gegliedert. Klingemann strick die Vorspiele, die Walpurgisnacht, die Sturmssähre und Gretchen am Spinnrade, um das lyrische Internacht sehlte der Chor der Jünger und der Engel; der Gesang der Geister in der Paktszene war durch einen Tanz ersett. Die Haupt- wie Nebenrollen waren nat den besten Krästen besetzt. Den Faust spielte Schüt, den Mephisto Marr, Margarete Madame Berger, Valentin Kettel, die Martha Klingemanns Gattin.

lleber die Aufführung, die vier Stunden dauerte, liegen einige Berichte vor. Die damals in Braunschweig erscheinende "Mitternachtzeitung für gebildete Stände" nennt den Erfolg der Aufführung "schr gut". In der Dresdener "Abendzeitung" vom 29. Januar 1829 schreibt der Aritiker von einem "gedrängt vollem Hause und von glänzenden Erfolgen". Schütz als Faust habe seine schwere Aufgabe "mit Meisterschaft gelöst. Unerschöpslich blied seine Arast die zum Schlusse". Marr als Mephisto hat seinen "bedeutenden Auf glänzend gerechtsechige". Das Gretchen der Wadame Berger nennt er "ein liebliches Gebilde von Annut und Innigkeit", und Madame Klingemann spielt aus "Uchtung vor dem Meisterssüd die Rolle der alten Machbarin und sie habe diese Kolle ergöstlich im Sinne des Dichters gegeben". Der Kritiker prophezeit "wie unrichtig die Behauptung, eine Aufsührung des Gedichtes sei unmöglich, wir prophezeien mit voller Ueberzeugung, daß Goethes Meisterwerf noch viele hundert Darstellungen erleber wird". Klingemann erstattete am 28. Januar 1829 dem Dichter einen Bericht über

die Braunschweiger Aufführung, besonders über Marrs welts männische Auffassung des Mephistopheles.

Die Klingemannsche Buhmeneinrichtung wurde von ben größten Bühnen benutzt. Die nächste Aufführung sand am 8 Juni 1829 in Hannover statt, dann solgte Stuttgart. Unter Ludwig Tiecs Leitung wurde Faust in Dresden am 29. August und in Leipzig am 28 August 1829 aufgeführt. Die Vaterstadt Goethes, Franksurt a. M., und Weimar brachten die Aufführung in acht Abteilungen, verwendeten aber Klingemanns Einrichtung.

Hundert Intre sind verflossen, seit diese größte deutsche Geiftesschöpfung und Menschheitsdichtung sich die Buhne ersoberte. Dankbar wird die Kulturwelt sich der Tat Klingemannserinnern und der Ausstährung gedenken.

#### Luffige Ede

Chef: "Schmidt, Sie kommen schon wieder mal zu spat!"
"Entschuldigen Sie, herr Winkler, aber heut nacht hat mich
meine Frau mit einem Sohnchen beschenkt."

"Hatt Ihnen lieber 'n Weder schenken sollen!"
"Ich glaube, es ist einer!" seufst der Angestellte.

#### Arenzworträtsel



Die Buchkaben sind so zu ordnen, daß die mittelste wagestechte Reihe ein Schausptel von Gerhart Hauptmann nennt. Die senkrechten Reihen bedeuten: 1. männlicher Vorname, 2. Negenart, 3. Musikinstrument, 4. Name von Luftschlössern, 5. Frucht, 6. Aleidungsstück.

#### Auflösung des Kreuzworträtsels



#### Bilder aus dem Güden

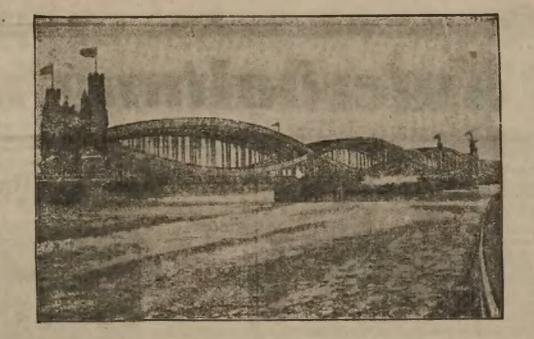
Bon Mar Boden.

Jeder Ort hat feine Sonderheit, auch in bezug auf die Diere. In Menton find es die Efel. Gel gibt es überall auf der Welt, das lagt fich nicht abstreiten. Aber eine gang beionbere Rafte von Eseln gibt es in Menton. Sie versammeln fich alle Tage um die warme Mittagszeit auf der Promenade du Midi, gegenüber dem Casee Rumpelmeger. Ihr eigentlicher Bernt, oder besser der ihrer Rollegen, ift, in die entlegenen Dorfer auf ben umliegenben Bergen zu klettern, die notwendigen Waren auf ihrem Ruden dori hinau zuidlenpen oder die färglichen Erzeugnisse der arm= feligen Bevollerung — Butter, Früchte — in die Stadt hinunter Denn Straffen gibt es ba nicht, bas find fleine Ortichaften, oft nur einzelne Sau'er, in ben Relfen bangend, mit ein paar Quadratruten Land und Graswuchs auf der Sudjeite. Sier hinauf und hinunter muffen alfo die Gel flettern, mit allen möglichen Laften beladen, Riften, Saden, Faffern, bag man glaubt, fie mußten topfüber in die nuchte der zahllofen Schluchten feurgen, an benen in fortwahrenden Bindungen ber Saumpfad fich hinab. gieht. — Die Richtstuer bei Rumpelmeger haben es beffer. Sie hören fich gunächtt das Frühkonzert an, das alle Bormittage die auf den Lieneftühlen fich in der Sonne roftenden Galte des Gubens unterhalt. Sie nehm n ble Parade ab von all ben fconen Frauen, Die hier entlang fpazieren in dufrigen Rleidern, die ber laue Bind um fie her treibt, den ichlanten Amerikanerinnen idmal und boch — wie junge Rappeln, und einem Grichten, ach io iweet, io sweet, den Französinnen, biegiam und geschmeibig, mit schwarzen langen Wimpern und rosaroten Lippen. Dann beherricht ber Gfel wieder bas Bild. Gein Beruf boftebt barin, groie aber kleine Kinder eine Biertelftunde auf der Promenate entlang zu traben, wozu er sich aber ungern und nur unter Mitwirtung ber Beitsche seiner "Madame", einer ichwarzen 3talienerin, entichlieft. Ein großes Rind mannlichen Gefclechts, zwischen 18 und 18 Jahren, lebnt verlett biele Mithilfe ab. schwingt sich auf einen bohäbigen, selbstebewisten Esel und reitet los. Das geht zehn Schritte — ber Esel macht tehrt. Madame sommt zu hitse. Der Esel breht um, geht zehn Schritte weiter — macht tehrt. Das Kind, vielmehr der junge Mann, wird beutlich, ichlägt mit ben Ab'aben um fich und reift am Bugel. Der Gfel biegt mit dem hintertell in eine Seitemtrage ein. Der junge Mann wird heftig, der Gal noch mehr. Der junge Mann zieht ihn am Zügel herum. Der Gel breht fich um 180 Grad amstatt um 90. Es wird kritisch. Der Gel frospert rückwärts über die Kamie des Trottoirs, der junge herr manöpriert mit Sanden und Beinen, der Giel nimmt sich einen Anlauf — und fitt im Schaufenster, der junge Mann liegt wilchen frischen Austern, Drangen, Bananen im Grunwarensaden.

Datlich von Menton, am haren entlang, gieht fich ber Quai Bonaparte. Bon hier blidt man über die Rochers Rouges steil bie Berge hinauf nach ben Ulpen. Benn die Abendfonne auf fie niederfallt, glüben die rotbraunen Gelfen feuerrot. Dann liegt Bentimiglia, Bordighera, und babinter San Remo in strahlender Belle. Bon ber Amirautce fchaut man nach ihnen hin, einem weltberühmten Restaurant, auf idroffem Suget oberhalb bes Meeres, wo bie großen Staatsmanner ben Tee trinfen, intognito, von San Remo oder Cannes tommend. Unten liegt die Bergola — Bad, Cafee, ein fleines hotel mitten im Maffer. Richt weit bavon sind die Tennisplage. Vom frühen Morgen ab faufen hier die Bolle und leuchten bie weißen Blufen.

In Ridga ist das Leben noch bunter. Eben noch drängte man burch die Gallerie Laifavette, wurdige Friale des Pariser Saufes, mit Front und Rollonide aus lauter Marmor und in wenigen Minuten sist man im Palais de la Irtee, weit draugen im Met, tangt, ipielt oder hort ju, mie die Wellen gegen bie Planten ichlagen. Rach Beiten gift ber Blid über die Brome-nabe des Anglais, nach Often über ben Quai bes Etata Unis, beide gu'ammen eine Lugusstrage von fiber 7 Kilometer Bange. Ber fpricht die Spraden, die Diefe Strage gehort hat? Wer ahnt big Buniheit, die sie täglich fieht? Neben den neuesten Toiletten von Boiret, den tostbarften Spigen aus Bruffel, ficht der türkische Teppichhändler in seiner Landestracht und bietet seine Mare an, die er von fruh bis abends über die Schultern geworsen, mit sich berum bleppt. Da ist ein Aegupter aus Kairo oder Alexandria mit Halsketten, Ringen und Stelsteinen, die er auf offener Strage verfauft.

In Niega fehlt es an nichts. Der Tag genügt nicht, um alles gu erleben, mas ber Guben bictet. Bon ber Frühlftudsta el meg fpringt man, nur in ben Bademantel gehüllt, nach bem Strand



Die neue Elbbrude zwijchen Samburg und Harburg

wurde am 37. Januar in Gegenwart preußischer und hame burgischer Regierungsvertreter dem Berkehr übergeben.

ins Baffer. Dann liegt man in ber Sonne, von ber man nie genug friegen tann, flaniert nom eine halbe Stunde, muftert bie internationalen Gesichter und schon ist es Mittag. — Die Mahls gelt geht nicht fo ichnell vorliber, benn man blidt über bas Micer, ficht die weißen Moven, die auf den Bellentammen icautein, in ber Sonne gligern ober ichaut in ber ferne einem Dampfer nach. . Um Nachmittag ift Rennen. Die Rennbahn liegt in buntlem Grun. Das mut mundervoll abstechen von bem hellen Schimmer ber Rleiber. Tennis und Golf muffen heute bleiben; aber gur Oper reicht die Zeit noch; ein Gastspiel aus Paris - wie fo oft. Man bietet hier nur das Bile - Dann noch ein Couper im Sotel Regresco, mit feiner eigenartigen Fassade in fdwarz und weiß, oder ein Spiel im Rafino, Municipal, Boule oder Baccarat. Auf Roulette muß man vergichten, bas ist für Monte Carlo referviert. Der Tag ift um, oder vielmehr ber nadifte icon angefangen. Bie foll bas werben, wenn ber Rarneval beginnt?

Die Welt ift ia foviel taufendfach fdioner, als man glaubt. Wie foll man es nur anfangen? Schon immer in Menton lost Italien. Ware es so schlimm, — fiber San Remo, Genua ein Wochenende in Benedig zu verbringen? Bieder einmal die Tauben ju futtern auf dem Maucusplay, ober eine venegianische Racht im Boot auf ben Lagunen por den Dogenpalaften gu vertraumen und dem Geang der Gondolieri guguhören? Dan denti fich in die Zeit der Medici gurud und wird gefangen von Zauber und Momantit der Patrigierstadt, Die Runft und Sandel in gleider Beife forberte und ichiipte. Seute bat fie ihr Stammpublitum am Lido, aus aller herren Sander, bas fich fo ficher alljahrlich hier gusammenfindet, wie Minter und Gerbit fich folgen.

Soll man jest zurück zur Alviera sahren? Wo man auf halbem Wegt ist nach Abbazia? — Das geht nicht. Abbazia muß man noch sehen, der Plat, der von Jahr zu Jahr mehr von sich reben macht, wo die Magnaten von Gilm und Bilfne fich tre fen und andere Größen, wo die Adria ratfeligaft blau fich abhobt von ber weißen Rufte und ber Baboftrand in feinem wirren Durdreinander einem Schwarm in allen Garben Schillernder Schmetterlinge gleicht.

Bo nur immer die neuen Farben hertommen? Die Menichen feben anders aus, der Simmel, das Baffer. Die Bolten leuchten weiß und durchfichtig und fpiege'n fich im Meer, bas ciumal glangt wie lauter Gilber und bann wieber funtelt tiefe grun und blau. Jest muß man ichon hier bleiben. Diefes muntere Treiben mit immer neuen Gifichtern, neuen Senfationen lohnt genaueres Studium. — Man muß eben im nachften Jahr bie Reife von born anfangen, vielleicht wieber bei ben Gfeln in Menton.

#### Der Polizeichef als Mörder

Der Bedfel in der Leitung der Polizei von Reugort bilbet bas Tagesgespräch ber Sudjonmetropole. Wie ichon berichtet, mußte ber bisherige oberfte Poligeichef Jofeph A. Marren auf Beronlaffung des Burgermeifters Balter feinen Abid, ied neh men, ba er nicht mit ber normendigen Energie gegen bas Berbrodjertum au gerreten fein foll. Um fo rigorofer maltet ber neu ernannte Grover A. Amalen feines Amtes. Antaglich bies fes auf henerregenden Bedfels erinnern ameritanifde Blatter an die Zeit turg vor dem Ausbruch bes Weittrieges, als in Neunort ein durch ungeheure Korruption begünftigter Zustand der Gesetzlosigkeit herrichte, bis ein allzu traffer Fall an die Deffentlichkeit tam, ber ben Standal offentundig machte, die Poligei auf bas ichmerfte blofftellte, und einen ihrer Chefs fogar auf ben elettrifden Stuhl führte.

Rury por Ausbruch bes Weltfrieges ftanben bie Spielhois Kurz vor Ausbruch des Weitrieges inneren Deite verlen in Neugorf in schönfter Blüte, obwohl das Glückspiel verboten war; die Missiade wurden schieklich so arg, das school war der Maknahmen gramungen sah. Die die Bolizei zu energischen Mahnahmen gemungen fah. Die Leitung der Overationen gegen die Spielhöllen wurde einem hohen Belig toffizier Charles Beder, übertragen, der fich mit großem Gifer an foine Aufzahe madte. Auf fein Gingrelfen fin murbe eine Angobl. kleinerer Rlubs gefcloffen. Ploglic aber frien ber Gifer Beders nachgulaffen; er gerict ichlieblich in Meinungsvorid iebenheiten mit dem obeiften Chef, ber ungufrieden mar, weil ber Rampf gegen ble Spielhollen immer

geringere Erfolge mitigte. Als nun eine Beitung bie noch in Betrieb befindlichen Spielflube namentlich aufgählte, und auf eine besonders gefährliche Spielholle ausmertfam madte, die von einem fehr befannten Spieler, namens Rofenthal, geleitet murbe, murde ber Polizeioffigier angewiesen, lofort eine Ragia in bem genamiten Lotal porgue nobmen Rur widerwillig fügte fich Beder bem gemeifenen Befehl; er drang in den Klub ein und verhaftete einige Be fonen. Dies war das Signal zu einem ungeheuren Standal. Peiter bes Rlubs erflärte öffentlich, bag er von ber Polizei betrogen worden fei. Giner der hodften Boligeioffiglere fei fein Gogius, und biefer habe ihm versprechen, bag er nichts von ber Boligoi zu befürchten hatte; er foi mit 20 Prozent vom Gewinn beteiligt und habe überdies 15 000 Dollars in das Unternehmen achtedt. Diefer Kompagnon war niemand anders als Charles Bed I.

Er hatte feinem Teilhaber mitgeteilt, bag er infolge bet ftritten Order feiner vorgeletten Biborbe eine Raggia bei imm werbe pornehmen muffen. Rof nihal brauche aber nichts ju befilreften, denn er werde ihm felbswerftanblich nicht ichaben. Als nun der oberfte Polizeidef felbft die Untersuchung in Die Sand nalm. wurde die Angelogenheit ernfuhaft verfolgt, und ber emporte Besitzer des Klubs begann "auszupaden", obwohl er genau mußte, daß er bamit

"sein eigenes Tobesurteil unterzeichnet habe".

Seine Ahnungen haiten ihn nicht betrogen Als er eines Morgans in einem Restaurant fruffplidte, trat ein Mann an ihn ber an und bat ihn ihm auf die Straße zu folgen. Rosentbal ahnte nichts Gutes, ging aber salliglich doch himmus und san gerade noch ein graues Auto mit fünf Insassen auf nich zutommen. Der Magen hielt, vier Manner fprangen heraus und gaben mehrere Schuffe auf ihn ab.

Der Staatsanwalt Withmann, ein sonrwiger untloger begabter Artminalift, bem bie Ingelegenheit gur meiteren Bearbeitung übergeben murbe, ging ber Sade auf ben Grund. Bunadift murbe Beder feines Boft us enthoben und in einen Morort veischt. Nach langen Ermittlungen gelung es, die Rummer des Mordautos sestzustellen und die Befiker bes Magens au verhaften. Im Berhor gaben fie an, daß ein Mann nomens Rose den Mogen gemieret habe, und dieser actiond noch seiner Berhaftung, dost der Polizeiofficter Leder ihm besohlen habe. Rosentbal zu kescittgen. Wenn Rose sich geweigert hatte biefen gefährliden Auftrag auszuführen, hatte Bider ihn ans grzeigt, ba er mußte, bag Refe

afferlei auf bem Rorbholg

hatte. Durch biefe Drohungen eingefcudtert, machte Rofe eine Berbrecherbande aussindig, die gegen gute Beablung auch beit Mordauftreg aussichtete. Duf dieses Gefändnis hin wurde Bedt endlich verhaftet. Genfation haufte fich auf Consation. wichtige Zeugen perschwanden spurlos, andere, die Blairende ausresagt hatten, zogen diese Aussagen zurück. Imsi Tage voller Vussagen zurück. Inwei Tage voller Verkamdlung wurde ein Kronzeuge des Staatsamwalts aus offener Strofe ermo bet. Unter gropen Borfichismogregeln wurde die Gerichtsverhandlung geführt, und Beder jum In verurteilt. Das idien aber auf ibn fein n besomberen Ginbrud ju maden, benn er vertraute auf feine Madt und bie feine Sintermanner; fo modite er midt ohne Grund auf Ret'ung boffen. Er erreichte auch wirtlich, ban ein Miedeneufnahmer nerfahren einweleitet nurbe; aber auch in ber zweiten Ber handlung murbe bas Toberurteil niet aufgehaben, und am 31. Juli 1914 mußte er ben eleftrifden Glubl bolleiger Mennor atmete auf; mon wukte, baf bie Behorden nun endlich ente fchloffen maren, die Bevolkenung gegen bie organifterten Ber brecherbanden zu schützen.

### Die Dame und ihr Kleid



1. Einjaches jugendliches Kleid aus fandfarbenem Wollstrepp. Der Rod ist leicht glodig geichnitten. Jabot und Gurtel - durch Goldschnallen gehalten — sind aus dunke! abgestimmten Belourschiffon und mit fandfarbener Geide gefüttert.

2. Geffr jugendliches rotes Ripsfleidchen das durch bie Bolants des großepliffierten Rödchens und die Geiden-Pliffices garnitur von Rragen und Manichetten eine flotte Rote be-

Feicher Sport- oder Bormittagsmaniel aus leichtem Doubleitoff mit betont abgesteppter Linienführung.

4. Blauer Belours ergibt den elegamen Mantel, deffen Ruden welche Linienmotive zeigt. Sehr gludlich ist die Wirfung ber hellbraunen Blende als Ginfaffung des duntlen Pelg-

beinkes. 5. Elegantes Rachmittagefleid aus fornblumen-blauem Seidensamt mit einer Blendengarnitur in Beige und Schwarz.

6. Gemufterter Belourschiffon eignet fich befonders gu biefem entzüdenden Aleide. Die halsgarnitur die durch eine Schnalle gehalten wird, wiederholt fich als Gurielichlus.

# Bilder der Woche



emport and those was

Bon der "Grünen Woche" in Berlin Der Reichspräsident besuchte am 29. Januar die große landwirtschaftliche Ausstellung. Rechts neben ihm sein Sohn, Wajor von Hindenburg.



ist dieser Tage durch den König von Italien (X) seierlich einge weiht worden. Das Kraftwerk, das ang Rom mit elektrischem Strom versorgen wird, ist am Uniene-Gluß gelegen, der die durch ihre malerische Schönheit berühnten Kaskaden von Tivoli bilbet.



Jum 70. Geburtstag des deut chen Ex-Ka fers Wilhelm II. auf einem Spaziergang am Borabend seines Geburtstages



Der Zustand des seit Monaten schwer tranken König Georgs V. hat sich sent soweit gebessert, daß er sich bereits in nächster Zeit zur vollständigen Wiederhertellung seiner Gesundheit Lach der Güdtüste Englands begeben kann. Der König wird in Bognor, im Schlosse von Sir Arthur du Cros, der sich zurzeit im Ausland aushält, Wohnung nehmen.

hier sucht der König von England



Aus Homburas modernster Schule In der Curchmannstraße in Hamburg ist eine neue Mädchenschule eröffnet worden. Unser Bild zeigt einen Brunnen, der in hygienisch einwandsreier Weise den Durst der Kinder stillen soll.

Ene Uni orm für die Brager Studenten vird auf Beschluß der Hochschulen von Prag eingeführt. Die Technische Hochschule hat bereits mit der Einführung begonnen.

# Ein Pionier der modernen Tierkunde

Bor 100 Jahren, am 2 Februar 1829, wurde Alfred Edmund Brehm geboren, deffen grundlegende Tierwerte fich noch heute der größten Boltstümlichteit erfreuen.

Die jeder ausmerksame Beobachter des Büchermarktes weiß, macht sich seit einiger Zeit ein gesteigertes Intersesse breiterer Kreise für Werke tierkundlichen Inhalts besmerkbar. Es scheint, als ob die Menschheit in der von Maschinenkarm erfüllten Welt ein seelisches Gegengewicht braucht und fich deshalb zu den Tieren flüchtet, fei es auch nur im Buche. Obgleich die Berlagsanstalten Diefer Stromung dadurch entgegenkommen, daß sie jährlich eine Reihe beachtenswerter Reuerscheinungen auf zoologischem Gebiete herausbringen, Beröffentlichungen, die uns lehren follen, die Tierwelt mit anderen Mugen gu feben, fo erfreut sich doch nach wie vor ein altes und doch ewig junges Bert unverminderter Beliebtheit: "Das Leben der Tiere von Alfred Edmund Brehm, auch "Brehms Tierleben", oder lurz der "Brehm" genannt. Vor sechzig Jahren wurde die erste Ausgabe der Össenlichseit übergeben und heute noch erscheinen inmer wieder neue Bearbeitungen, ein seltener buchhändlerischer Ersolg.

Es ift ein unbestreitbarer Borzug ber Brehmichen Darstellungskunft, daß sie zwar belehrt, aber nie trocen boziert und nie langweilt. Im Gegenteil, die Frische und die Ursprünglichseit dieser Berichte eines Mannes, der sich nicht damit begnügte, präparierte und ausgestopste Musenmöstücke zu beschreiben, sondern in unbezähntbaren, wagemutigen Forscherdrang seibst Urwälder, Steppen, Wüsten und Eisselder aufzuchte, um das Tier in seiner natürlichen Umgebung zu beobachten, werden immer ihren Reiz behalten. Die auschaulichen Schilderungen, in denen die lehrhaften Zutaten, Systematit und anatomische Be-



Tiere, die Brehm noch nicht kannte:

Das Iwergflußpferd, das nicht, wie man annehmen follte, eine Abart des großen Slußpferdes darstellt, sondern ein Cter etwa in der Große eines Schweines, das im westafrikanischen Urwald lebt und zum ersten Male von Schomburgk lebend nach Europa gebracht wurde.

fcreibungen, bescheiben gurudtreten, um mehr Raum für Die "zoologische Reportage", für die Berichte aus dem Privatleben der Tiere, übrigzulaffen, haben den "Brehm" ju einem wahren Bollsbuch gemacht.

Wer war dieser Mann, der sich mit seinem Werk ein Densmal, dauernder als eines aus Erz, in den Herzen aller Naturfreunde gesetz bat? Um 2. Februar 1829 erblickte er in dem thuringischen Gebirgsborf Reuthendorf an der er in dem ihuringischen Gedirgsdorf Reuthendorf an der Orla als Sohn des Pfarrers Brehm das Licht der Welt. Der "alte Brehm" — unter diesem Namen ist sein Vater in die Geschichte der Naturwissenschaften eingegangen — war vereits über die Grenzen Deutschlands hinaus bekannt. Er beschäftigte sich namlich in seinen Mußestunden mit der Vogeltunde und veröffentlichte eine Neihe wertvoller, umsaugreicher Bücher. Wenn es nur auch im allgemeinen kein beneidenswertes Schicksalik. Cobn eines berühmten Batere gu fein, fo bilbete ber vorliegende Fall doch eine ber wenigen glüdlichen Husnahmen. Alfred zeigte sich von frühester Jugend an naturbegeistert, gelehrig und lerneifrig. Mit Vorliebe las er Tierbücher und nichts Schöneres gab es für ihn, als ben Vater auf dessen. Der fragte ihn wohl häusig: "Da sliegt eine Feder! Lou welchem Logel ist sie, Alfred? Hörst die es pfeisen und singen? Wer ist der Tollinkler wie heißt er und wie sieht er aus? Hier ist ein Rest, welcher Bogel mag es wohl gebaut haben?" So schärste er die Beobachtungsgabe des Heranwachsenden und brachte ihm Verständnis für die Tiere bei. Allabendlich burfte ber Cohn gufeben, wie ber Bater Bogelbalge ausftopfte - über 9000 Eremplare gablte die Cammlung. Die Mutter las mahrendbeffen der Familie aus Goethe ober Schiller vor oder ergablte mit ber ichauspielerischen Be gabung, die ihr eigen war, Sagen und Märchen. Ihr Talent vererbie sich auch auf Alfred und seinen Bruder Nichard. Mit einer von beiden Brüdern in spateren Jahren gemeinsam verfasten Posse von den "Beiden Zimmerleuten", die beide Meier hießen, beide aus Nuhla und beide verheiratet waren (die gange Sandlung des spannenden Stückes) haben sie manchem Thuringer vergnügte Stunden bereitet. Alfred Brehm hätte vielleicht auch einen vortrefflichen Sänger und Schauspieler abgegeben. Bielleicht auch einen hervorragenden Architeften; benn in vierjähriger Schrzeit hatte er fich im Baufach aus gebildet. Doch das Schicffal hatte eine andere Aufgabe für ihn aufgespart.

Müller, die Mittel zu einer Weltreise zur Verfügung, die seines Haubtwerks, siedelte inn u. a auch dis tief nach Afrika hinabsührte. Nach dann nach Berlin über und zweijähriger Vorbereitung leitete der Zwanzigjährige eine gründete hier das erste Aquazweijähriger Vorbereitung leitete der Zwanzigjährige eine Expedition nach Rhartum im Sudan und stürzte sich mit einem wahren Feuereifer auf seine Forschungsarbeit Leider ftand Die ganze Reise unter einem ungünftiger



Tiere. die Brehm noch nicht kannte: Der Kahtkopf=Schimpanse, ein neu enidechter Menschenaffe, der in den afrikanischen Urwäldern jebt.

Stern, benn einige Begleiter, darunter auch sein eigener Bruber Ostar, tamen dabei ums Leben. Der Baron von Müller hatte überdles seine finanzielle Leistungsfähigfeit überschätt, machte Banterott und Brenm ftand mittellos im Gudan da. Es zeugt für ben Bauber feiner Berfon-lichfeit, daß es bem jungen Naturforscher gelang, von den Arabern auf sein blokes Ehrenwort hin die Mittel zur Rüdreise geliehen zu erhalten. Die Erträgnisse seines ersten Buches "Keisestizzen aus Nordafrika" boten ihm bald Gelegenheit, diese Schuld zu begleichen. Ausgerüftet mit ungewöhnlichen Kenntnissen, begann er nunnehn in Jena und Wien seinen zoologischen Ilniversitätzsstudien zu ehtieren. obliegen. Er hatte alfo im Gegenfat jum hertommlichen Brauch ben entgegengesetten Weg eingeschlagen und die Praxis der Theorie vortveggenommen. Lange litt es ihn allerdings nicht im Hörsaal. Im Jahre 1856 sehen wir ihn bereits wieder in Spanien und kurze Zeit



Tiere, die Brehm noch nicht kannte:

Der Kontodo-varan, die größte lebende Eidechse der Weit erreicht eine Lange von über 3 m. Er tebr auf kleinen vul kanischen Infeln des indischen Archipels.

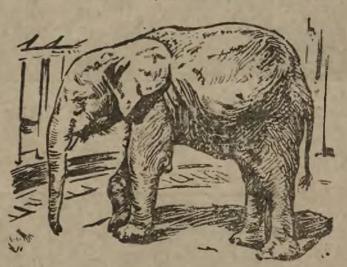
barauf in Norwegen und Lappland, wo er sich bis gun Nordap hinauswagt, um die nordische Logelweit zu studieren. Die Krucht dieser Reise war sein zweitgrößtes Berl: "Das Leben der Bogel"

Rann man fich diefen vielfeitigen, abenteuerinftigen Mann als Vehrer einer höheren Maddenschule vorstellen Tatfachlich hatte er in Leipzig Diefe Stelle inne, und wir dürsen die jungen Damen, Die - wenn sie heute nod, leben - inzwischen ehrwürdige Matronen geworden sein muffen, noch nachträglich um Diefen intereffanten Lehrer venciden, der nach überliesertem Zengnis seine fämtlichen Schuleriunen zu begeisterten Freundinnen von Zoologie und Geographie machte. Hundert junge Mädchenherzen werden ihrem scheidenden Lehrer nachgeitrauert haben, als er sie schon nach lurger Zeit wieder verließ um einer Ginladung des jagdlustigen Herzos Ernst von Coburg-Gotha gu folgen und ihn auf feiner Reife nach Abeffinien als Führer zu begleiten. Die wiffenschaftliche Atusbeute Diefer Expedition legte er in ben "Ergebniffen einer Reife nach Sabeich" nieder.

Beinigelehrt, wurde er an die Spipe bes hamburger Boologischen Gartens als Direftor berufen. Das war ein Birfungefreis, wie geschaffen für ihn. Satte er boch wie faum ein aweiter Die fogenannten wilden Tiere in ihrer Beimat beobachtet und belauscht, hatte versucht, bas Bebeimnis ber Tierfeele gu ergrinden und tonnte er feine Studien nunmehr an dem veränderten Berhalten der Tiere in Gejangenschaft fortsetzen. Perfouliche Differenzen waren für diesen Mann der fein trodener Ber-Als er gerade bas achtzehnte Lebensjahr vollendet maltungsmensch war der Grund, diese Stellung aufzu-batte, ftellte ihm ein begeisterter Raturfreund, Baron von geben. Er veröffentlichte inzwischen die erften Bande

rium, das er zu einer der größten Sehenswürdigkeiten biefer Stadt ausgestaltete.

Bald trieb es aber den ruhelosen Mann wieder in die weite. Welt. Im Jahre 1876 unternahm er eine Forschungsreise nach Sibirien, wo er bis nach Eursestan. dann durch die Mongolei und das Gebiet des Flusses De bis jum Karischen Meer vordrang. Als er von dieser weiten Reise zurückehrte, tras ihn der härteste Schlag seines Lebens. Seine Gattin, die ihn früher auf seinen weiten keisen begleitet hatte — er hatte mit ihr seine Sochzeitstreise nach der afrikanischen Wüste gemacht — wurde ihm bei der Geburt seines fünsten Kindes durch den Jod entrissen. Dieser Berlust traf ihn so schwer daß er alle Pläne, sich in der Seinat dauernd niederzulassen, wieder fallen ließ und in neuen Reisen Vergessen suche Er begleitete den Kronprinzen Mudosf von Osterreich, mit dem ihn innige Freundschaft von Opterreich, wie den den der Steinerwart schaft verband, auf Jagdansflügen nach der Steiermart und den Läudern der unteren Donan. Gine Bortragsreise führte ihn schliehlich auch noch nach den Bereinigten Staaten. Er hielt in ben großen Städten der Union Bor-



Tiere, die Biehm noch nicht kannte:

Der 3 wergelefant vom Kongo, deffen Ezistens fo lange an-gezweifelt wurde, bis jungst das erfte lebende Exemplar in Deutichland eintraf.

trage über feine fibirischen Reisen und tam babei auch auf bas Los der Berbannten gu fprechen. Unicheinend hatten nun die ruffifchen Beamten, Die den berühmten Frorichunge reisenden seinerzeit begleiteten, ihn über die wirstlichen Instande zu tänschen gewußt. Jedenfalls schilderte Brehm Sibirien und das Leben der russissionen Strässunge in einer Art, daß man annehmen mußte, es sei ein rechter Genuß, in dieses Land jeuseits des Ural verschiedt zu werden. In Mewnerf und Philadelphia besanden sich nun Journalisten, wie das Vehen der Benartieren in Sthirien aus eigener die das Leben der Deportierien in Sibirien aus eigener Inschauung tannten und diese protestierten mit gorniger entruftung gegen Brehms "Schönfarberei". Die beftige opposition, die ihm von da ab in der deutschamerikanischen prosessen, die ihm von da de in der deutschamerkanischen Presse entgegengebracht wurde, schmälte und vergällte ihm eine Ersolge. Aber es ist doch wohl weniger dieser Entäuschung als einer in Amerika zugezogenen Nierenkrankbeit zuzuschreiben, daß er sich nicht mehr/erholte und bakd arauf in seinem Geburtsort im Alter von 55 Jahren inter Zurücklässung von vier Kindern starb.

With Ausnahme des kühten Empiangs in Amerika sind Brehm bei Lekzeiten reichliche Auerseumungen für sein

Brehm bei Lebzeiten reichliche Unerkennungen für fein Birfen und feine Leiftungen guteil geworden. bei Gelegenheit eines von der Biener Journalisten- und öchristscherereinigung Concordia gegebenen Festes ein Fonst ausgebracht wurde, erwiderte er: "Wir ist es ein sochgesühl, die goldenen Früchte der Wissenschaft jeden mynbieten und dieses Gesühl habe ich heute in vollen Bugen empjunden, als ich vor mir beim Bortrag eine vogeisterte Menschenmenge sah und einen Beifall hörte, der mich fast aus dem Konzept gebracht hätte. Da sagte ich mir, du hast doch nicht umsonst gelebt." Diese Worte kann nan unterftreichen. Brebm bar nicht umfonft gelebt. Gine dankbare Welt wird stell seiner gedenken als des Mannes, der das Leben der Tiere unserm Perständnis erschlossen

Dr. Frang Criner.



Tiere, die Brehm noch nicht kunnte

Das Okapi, eine Antilopenart, lebt in unduragdringlichen. Sieberfumpien Bentralafrikas, wo es por einem blerteljahrhundett sum erften Maie von einem Europaer gesehen wurde

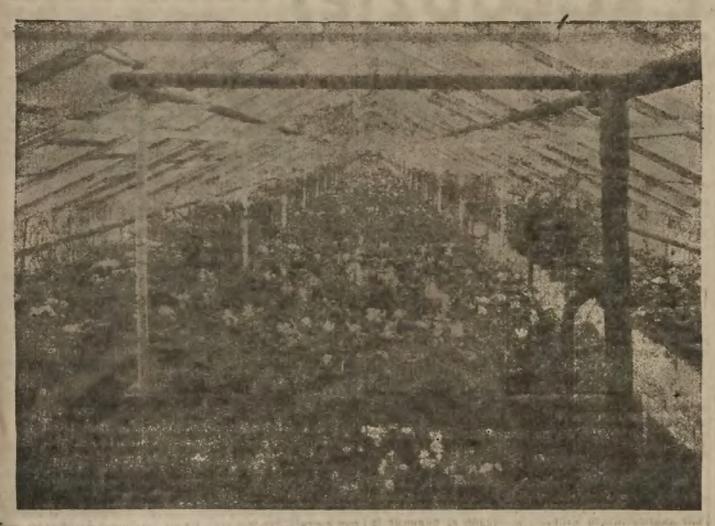
# Blütenzauber troß Schnee und Eis

Ewiger Frühling in den Treibhäusern der Fürstlichen Gärtnerei Emanuelssegen

Emanuelsjegen, im Januar 1929.

Welcher Oberschlesser kennt nicht Emanuelssegen, ben beliebten Ausslugsort. Im Sommer wandern tausende dorthen, um sich in der würzigen Luft der umliegenden Wässer von den Austrengungen der Boche zu erholen. Zest im Winter liegt Ems — wie gewöhnlich Emanuelssegen von uns Oberschlessern genannt wird — einsam und verlassen da, sern vom Getriebe der Großbadt und vom Lärm der lebendurchslutenden Stätten der Arbeit. Doch, wenn auch dem Aeußern nach zu ichteben jes

Boben gebraucht wird. Diese Blümchen, die dem berannten Holderraut sehrähnlich sind, versprechen sich bald viele Freunde zu erwerben, deshalb wird in der nachten Zeit in Eins neit Massensturen von Eriten begonnen werden. Daß Hazynthen, Tulspen und Maiglödchen, deren Zwiebel aus Holland bezogen wersden, den ganzen Winter hindurch abgetrieben werden, ist selbstwerständlich. Nebendet werden noch verschiedene Arten Besgon i en, Judzien, Plargonien. Petunien und andere Baltonpslanzen im Kulturhause gezücktet, die mährend des ganzen Jahres zu tausenden Exemplaren abgegeben werden und wegen der betriebenen Massenproduktion natürlich fet billig sind.



Die in ihrer Art in Bolen einzig daftehende Syclamen-Aultur te: Fürstlichen Gartnerei in Smanuelsjegen

-bes Leben im Dorfe erstorben zu sein scheint, so bäuscht man sich — Gobt sei Dank — ein wenig. Es gibt auch in Ems eine Stätte, wo das ganze Jahr über emsiges Treiben herrscht. Das ist

die Fürstliche Gartnerei,

der mein heutiger Beluch galt.

Ich trete in das geschmadvoll erbaute Gebäude der Gärtnerei ein, wo ich gerade den Verwalter der Jurstlich Plessischen Gartensbetriebe Mtkulla, den Borsihenden des polnischenderschlesischen Gärtnerverbandes, bei der Arbeit antresse. Rach turzer Begrühung, führt er mich sosort in sein Dienstzimmer, wo ich mich ein wenig von dem halbswündigen Weg vom Bahnhose dis dur Gärtnerei verschnause. Dann macht mich der alte Gartenspionier mit dem Erstehen der Fürstlich-Plessischen Gartenbetriebe befannt und zeigt mir die Anlagen des Emser Betriebes mit den vielen tausenden dort beherbergsen Kindern der Mutter Klora.

Die Gartnerei in Ems, die 3. 3t. über ein Gefände von 16 Morgen verfügt, wurde im Jahre 1918 auf Berankastung des

#### Generaldireftors Piftorius

ins Lebon gerusen, der schon damals erkannte, daß ein modern geleiteter Gärtnereibetrieb für unsere große Industrieverwaltungen ein unbedingtes Ersordernis ist. Die Ersahrungen der letzten 10 Jahre haben Generaldirektor Pistorius Recht gegebon und viele Industrieverwaltungen sind seinem Beispiele gesolgt.

Das Hauptverwaltungsgebäube ist ein zweistödiger Bau, der neben den Dienstraumen und verschiedenen technischen Anlagen, unter denen besonders die Heizung zu nennen ist, auch die Amtswohnung des Gartnereiverwalters besterbergt. Es ist mit den für eine Gärtnerei unbedingt ersorderslichen Kulturhäufen, Vermehrungen usw. direct verdunden. In allen diesen Anlagen erkennt man bald die sasmännlische Handes Gartenverwalters, dem eine Anzahl gut eingearbeiteter diesträste zur Berjügung stehen.

 Im Blod, der 13,50 × 65 Meter und im Winter überdacht ist, st. hen das ganze Jahr über Nosen, die bereits im Februar zu blühen anfangen, ebenso wunder are, jest blühender Flieder. Den Winter über sind auch hier Gladionen untergebracht, die aber erst Ansanz Mai in Blüte stehen. Außerdem bemerkt man noch Iris Hollandia und die bläusich blühende Iris filosisia.

In der 6 Meter breiten, 15 Meter langen Vermehrung werden jährlich 50—60 000 Pflanzen herangszopen. Hier fällt einem besonders eine eigenartige Topiplanze auf, die bald den Markt behernsten wird, die sogenannte Crassulfa, Rubigunda, eine Züchtung aus der Crassulfa Cocinaca. Sie hat sternenssümzige Blätter in Doldensorm, blüht rötlich und

ftellt keinen Unipruch auf Temperatur. Rebenbei ficht man eine prachtvolle Chryfanthementultur, von benen jährlich 6-8000 Etud in Eins herangeguchtet werden und besonders als Ginftieler reigenden Abfat finden. Mugerbom beiteht in Diejem Saufe eine Dunkellommer gum ichnellen Berantreiben von Flieber, Tulpen, Maiglodden ufw. Den brei vorgenanuten Unlagen wird durch eine in gang Polen einzigartige Warmwafferheiganlage, bie erforberliche Warme jugeführt. Dieje besteht aus 3 Rationalkeffeln, von denen aber nur einer under Teuer gehalten wird. Bur schnelleren Erwärmung ift, an bie Soizung eine Bumpe eingebaut, die durch einen 1.593-Motor in Betrieb gesetht wird. Dudurch wird eine fcnellere Birtulation bes Waffers ermöglicht. Außerdem wird von hier aus neben ben porgenannten Unlagen und ben Diensträumen eine Ungahl Frühbecte erwarmt, beren Mande gur bofferen Marmehaltung betoniert find. In diesen werden Tomaten, die mit Topfballen abgegeben meiben, und afferlei munderbare Gimufejorten ge:

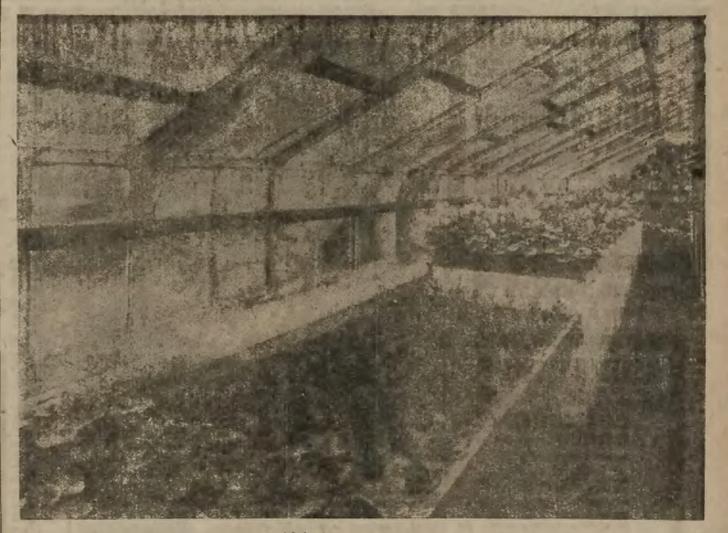
Wenn die Frühlingssonne genügend Wärme spensbet, dann werden die Gewächshäuser von den Topspislanzen geraumt und mit Treibgurken und Tomaten besegt. Auch wird dann an der Stauden zucht intensiv gearbeitet, von denen hier, um blog einige Namen zu nennen — Iris Sibirica. Iris Germanica, Kaempferi u. a. zu sinden sind. Daß Erdbeeren, Spargel und allersei Beerenobst in den herrlichen Emset Anlagen besonders aus gedeihen, braucht man wohl nicht bessonders zu erwähnen.

Trohdem der Boden in Ems reiner Pflugfandboden ist, entswickeln sich die zahlreichen Obset du me (Taielebst) ganz vorzüglich, was auch der Senior der polnischen Görtner, Brofessor E. Jankowski (Warschau) anlöstich seines Besuches im vergangenen Jahre besonders sobend hervorhob. Die Ausge ist nämslich sehr geschidt angelegt, da das Gelände eine Reigung nach Süden hat, weshalb die Sonne ihre volle Wirkung ausüben kann. Man sindet hier solgende Birnensorten: Williams, Christ-Birne, Andenken an den Rongress, grüne Sommersmagdalene, Frühe von Trevaux, Aexander Lulas, Nils-Butterbirne u. a. mehr. Bon Apfelsorten seinerte, Baumanus-Reinette, Samdberger-Reinette, Harberts-Reinette, Baumanus-Reinette, Schöner von Nordhausen, Lord Grogvenor-Aepfel. Ausgerdem sind um den 3 Meter hohen Zonentzaun, der die ganze Gärtnerei umgibt, Psirsche und Spalierobst gepflanzt.

Neben der eigentlichen Gärtnerei, gibt es in Emanuels. segen und in Fürstengrube zwei je 8 Morgen große Baumschulen. Während in Fürstengrube meistens Rosen und Alleebäume gezüchtet werden, sindet man in Ems Ziers Blüten- und Beerenobststräucher, sowie Obstbäume in verschiedenen Formen. Besonders interessant ist der Betrieb in Fürstensgrube, wo jährlich nicht weniger wie 10 000 Rosen veredelt werden.

Auher ben Arbeiten für die Plessische Berwaltung selbst, werden durch die Gartenverwaltung Kostenanicklage für Garten, sowie deren Aussührung für auswärtige Industriederwaltungen und Privatpersonen gemacht.

Die Anlugen der Fürstlich-Plessischen Gärtnereibetriebe sind zu jeder Jahreszeit eine Sehenswürdigkeit, die sich eines immer mehr sieigernden Besuches erfreuen. Zahlreiche Besucher sind bereits dankbare Kunden der Emfer Gärtnerei geworden, die dazu beigetragen haben, daß dieselbe — nicht wie die meisten Gartenbetriebe anderer Industrieverwaltungen — ein Zuschustunternehmen, sondern ein aktiver Gischäftsbetrieb geworden ist. Auch ich persönlich will jest möalicket oft nach dem sedernen sahren, um in der Fürstlichen Gärtnerei meine Bedürsnisse an Blumen, Obst und Gemüse einzudeden.



Erita, eine in Polen noch wenig befannte Planze, die im Aulturhause der Fürstl. Gärtnerei in Emanuelssegen vorzüglich gedeiht

#### Caurahüffe u. Umgebung

Die katholische Kirche begeht am 2. Februar das Fest "Maria Reinigung" oder "Maria Lichtmeß". Dieses Fest ent-stand im 6. Jahrhundert und erinnert an die Tarstellung Jesu im Tempel. Rach bem jubifden Gefet mußte jede Wochnerin am 40. Tage nach ber Entbindung im Tempel erscheinen, um ihren Erstgeborenen dem herrn aufuopfern, um aber auch für rein erklärt zu werden. Dieser Borschrift fam Maria nach. Bei der Darstellung nannie der greise Simeon das Jesuskind "ein Licht zur Erseuchtung der Heiden. Deshalb werden an diesem Tage Rergen geweiht, die für den tirdlichen Gebrauch des Jahres bestimmt find. Die Glaubigen laffen auch für fich bei biefer Gelegenheit eine Ungahl Rergen weihen, mit benen fie beim Difertorium der Meffe jum D. fer geben. Diefer Brauch hat Beranlaffung gegeben gu ber Bezeichnung "Lichtmeh". In den Gamilien finden die geweihten Rergen vielfach Bermendung, fo bei Sterbefällen — daber die Bezeichnung "Sterbeterze", — auch bei Gewittern, deshalb beiben fie im Polnischen "Gromnica". Auch bei Rrantenbejuchen werden jie von den Prieftern angegundet. Wenn man den Bauernregeln trauen darf, so hat der 2. Februar auf das Wetter großen Ginfluß. Am liebsten fieht der Landmann an diesem Tage Kalte und Schnee, benn

> Lidtmeg im Alce, Oftern im Schnee.

Dagogen jagt ein anderer Gpruch: Findet's die Gans ju Lichtmeg nag,

hat bas Schaf zu Marien (Maria Berkundigung am 25. Marz)

Der Beginn des Gebruar foll überhaupt nag und regnerisch

fein. "Bringt Lichtmes Wolfen und Regen hernieder, ift ber Winter porbei und fommt nicht wieder."

Segagesima, Der zweite Sonntag in der Zeit vor den Fasten beißt Segagesima, b. h. des 60. und bedeutet den Sonntag in der Nahe des 60. Tages vor Mern.

D. Am Sonntag, 3. Februar, begeht der Leiter der elele trilden Zentrale Figinusichacht in Siemianowith, Berr Betriebsimpettor Theodor Fels, jeinen 60. Geburistag. herr Fels ift seit etwa 30 Jahren bei der hiesigen Verwaltung tätig und erfreut sich in allen Kreisen der Bevöllerung einer allgemeinen Achtung und Beliebtheit. — Dem Jubilat zu seinem 80 Wiegenfeste ein herzliches Glud auf!

Upothetendienit.

Sonnabend, den 2. Februar hat die Barbaraapothete und Sonntag, den 3. Februar hat die Stadtapothete.

Achtung Kaufleute!

o. Wir machen darauf aufmertfam, daß laut polizeilicher Berordnung die Geschäftslokale am Freitag, ben 1. Februar b. 3. bis 8 Uhr abends geöffnet bleiben burfen

#### Ladenmietemucher.

Der Ladenmietemucher in Siemianowit forberte fein erftes Opfer. Judifche Sandler gahlten ben vierfachen Preis für ein Geschäft, um nur hier geichaftsanfälfig ju werden. 300 3loty für einen Laden, der nur 100 Bloty Ursprungemietewert hatte, sind nichts seltenes. Dadurm steigen die Geschäftsspesen in das Unerschwingsiche, und die Firma betrügt oder geht pleite. Dis Schuhwarenhaus "Reklaina Warzawsta" schloß seine Pforten. Der Inhober kauste den Schuh mit 24 Zloty ein und schlug ihr mit 15 3loty 105. Das Nachschen hatten die liefernden Firmen mit ungededten Nechseln. Diefer Tage pfandete ber Komen ! bas gange Geschäft auf Grund eines Wechfels von 3000 3lorn. Der Inhaber wird aber noch ein gerichtliches Nachspiel erleben, da er dem Pfandungsbeamten Widerftand leistete und Polizei einichreiten mußte. Durch lo ein Gelchäftsgebahren leiben aber nur bie recllen Geichäftsleute.

#### Sandwertslehrlinge und Fortbildungsschulunterricht.

20. Es ist mehrfach die Festssellung gemacht worden, daß Lehrlinge, die für längere Zeit an auswärtigen Arbeitsstellen beschäftigt werben, die logenannten allgemeinen Fortbilbungsichulen am Orte besuchen. Die Sandwerkstammer macht die Sandwertsmeister unter Sinweis auf die geltenden Borfchriften

### HALLO! HALLO! Weiße Wochen

beginnen Montag, den 4. Februar 1929 Riesenposten Weißwaren! Konkurenzios billige Preise! T. KOŁODZIEJ SIEMIANOWICE Uł. Wandy 16 - Tel. 10-30

der Gewerbeordnung barauf aufmerkfam, dag ein folder Fortbilbungsichulbejuch grundfablich nicht anertannt wird. Rur in wenigen Ausnahme allen tann ber Befuch ber allgemeinen Fortbildungsschule gestattet werden, und nur bei Einreichung besonderer Antrage und eingehender Begrundung. Die Sandwortsmeister sind verpflichtet, darauf zu achten, das ihre Lehrlinge die gewerblichen Fortbildungsschulen besuchen.

Zuweisung von Arbeitstraften.

o. Da die Annahme von Arbeitsfraften ohne Becmittlung beziehungsweise vorherige Inkenntnissetung bes gustandigen Arbeitsnachweisomies nicht statthaft ist, werden die Arbeitgeber auf die gettenben Borfcriften erneut bingewiesen. Dem Arbeitsnachweisamt muß bei Anforderungen von Arbeitstraften ein Liftenverzeichnis jugeftellt werben, worauf das Amt entsprechende Facharbeiter überweift. Den Arbeits gebern bleibt es überlaffen, die geeignetsten Krafte einsuftellen. Das Arbeitsnachweisamt muß jedoch davon unterrichtet werden, welche von den Personen, die vom Amt übermittelt worden fird, eine Beschäftigung erhalten haben, damit bie Bervollständigung ber Evidenz vorgenommen werden tann. Rur auf biefe Beife findet die Ginftellung von Arbeitstraften eine gefeteliche Regelung Arbeitgeber, welche ben geltenben Borichtiften juwid'te handeln, werden jur Berantwortung gezogen.

#### Stubenbrand.

au Um Donnerstag wurde die hiefige Grubenfeuerwehr gegen 10 Uhr nach der ulica 3-go Maja 3 alarmiert, wo ein kleis ner Stubenbrand entstanden mar. Gludlicherweise murbe ber Brand gleich geloscht, so das die Feuerwehr gicht mehr in Aftion ju treten brauchte.

Faschingsfeier.

25: Der Ratholifche Gefellenverein Siemianowice begeht am Sonntag, ben 3. d. Mis., abends 6 Uhr, in sämtlichen Räumen des Bereinslotals (Karl Prochotta am Bahnhoft, seine Sa-ich nigsfeler, du welcher aue Ditiglieder mit ibern etwackenen Angehörigen freundlichft eingelaben werben.

#### Sportliches

Fußball auf bem Istraplat.

Mm Feiertag, den 2. d. Mits., nachmittags 2 Uhr, findet auf dem Istraplat ein Freundschaftstreffen statt, und zwar spie-len R. E. Wawel-Birel gegen R. S. Slonst. Borher spielen die Jugendmannschaften. Slonst wird beweisen mussen, daß es in der vierwöchigen Zwangsruhepause nicht in seiner Form zurudgegangen ift. Die Baweler find eine fehr spieleifrige Mannschaft, welche gerade in letter Zeit gegen erstellaffige Gegner febr gute Resultate erzielte. — Am Sonntag spielt ber R. S. Stonsk mit 3 Mannschaften in Königshütte, und zwar gegen ben Amatorski R. S. Gespannt muß man auf bie Resultate sein.

#### Mastenball des R. S. "07"=Laurahütte.

s. Rur noch einige Tage trennen uns von bem groffjügigen Mastenball des A. S. 07 Laurahütte, welcher am 2. Februar im Geislerichen Ctabliffement Bittfow ftattfinden wird. Die Borbereitungen find im vollsten Gange und alles wird aufgeboten, um dem Feste bas nötige Geprage ju geben. Die Detos ta onen werben von einem besonderen Deforateur durchgefuhrt und werden recht geschmadvoll ausfallen. Die übrige Stimmung werden die zwei verpflichteten Jaggband-Rapellen beforgen. Alfo bereitet euch vor, ju einem fröhlichen Abend.

#### Cottesdiensiordnung:

St. Rreugfirche - Siemianowik.

Sonnabend, ben 2. Februar 1929.

6 Uhr: für das Brautpaar Saymodja-Czerny. 71% Uhr: zur hl. Theresia vom Kinde Jeju auf die Incontion bes 3. Karmeliter-Ordens.

81/2 Uhr: aus Anlaß des 50 jährigen Jubiläums des deut-

ichen Rosenkranzes. 101/4 Uhr: für ben gefallenen Wilhelm Ctolif.

Sonntag, ben 3. Februar 1929.

6 Uhr: von der poln. Ehrenwacke. 7½ Uhr: auf die Int. verst. Leja aus Anlaß der Silberhochseit.

818 Uhr: für die Parochianen.

10% Uhr: jur göttl. Borschung auf die Int. Markeita.

#### Rath. Bfarrfirche St. Antonins. Laurahütte.

Sonntag, ben 3. Februar 1929.

6 Uhr: hl. Meffe fur venft. Teofil Pacyna und für tebenbe Eltern Bacona.

71% Uhr: hl. Messe für das Brautpaar Michalski-Dombek 81/2 Uhr: hl. Messe aus dem III Orden.

10% Uhr: hl. Miffe für verft, Marie Kowolit und ein Jahrfind, für die Berwandtichaft Jarzombel, Rowolit, Kaszta und

#### Evangelifche Rirdengemeinde Laurahiltfe

Sonntag (Segagesimae), ben 3. Februar 1929.

81/4 Uhr: Beidite und hl. Abendinahl.

9% Uhr: Sauprgottesdienst. 11 Uhr: Kindergottesdienst.

12 Uhr: Taufen. 5 Uhr: Mannerverein.

Montag, den 4. Februar 1929. 7½ Uhr: Jugendbund (Bortragsabend). 7½ Uhr: Mäddsenverein (Singfunde).

Dienstag, ben 5. Februar 1929

71/2 Uhr: Maddenverein.

Berantwortlicher Redatteur Reinhard Mar in Kattomit, Drud u Berlag: Vita", naklad drukarski, Sp. zogr. odp. Katowice, Kosciuszki 29

#### Danksagung

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Tode unserer lieben Schwester, Schwägerin und Tante

#### Ottilie Schmidt

sagen wir allen unseren lieben Freunden und Bekannten unsern herzlichsten Dank. Besonderen Dank S. Hochw. Herrn Pfarrer Kozlik für die trostreichen Worte am Grabe der lieben Verstorbenen.

> Im Namen der Trauernden J. Kaluza

Inserate in dieser Zeitung haben den größten Erfolg!

### Hauser, Burgen, Schiffs F.ugzeuge und Krippen

AUSSCHNEIDE BOGEN

Auswahl ständig am Lager in der Buchnandig, der

Buchdruckerel- und 'er.ags - Sp. Akiyina

filiaic Laurahutic



Werbet ständig neue Abonnenten!



#### Bon Rheuma, Gicht Ropijdmerzen, Ischias und Segenichuß

sowie auch von Schmerzen in den Gelenten und Gliedern, Influenza, Grippe und Nervenschmerzen beireit man nich durch das hervorragend bewährte Togal. Die Togal-Tabletten icheiden die Sarnfäute aus und gehen dirett gur Wurzelbes übels. Togal wird von vielen arzten und Kliniten in Europa empsohlen. Es hinterläßt fei is imadlichen Rebenwirfungen. Die Schinerzen werden jofori behoven und auch bei Schlailung-teit wirft Logal vorzüglich. In ail. Apoth.

Best 40% Acid. acur un c., 6405 % Chrore 12.5 " Contam ad 100 Amyr.



# GUMMISOHLEN

sind dilliger und dauerhalter als Leger! Bester Schutz gegen Nässe und Kälte!